

PHILIPS

Радиочасовник

Серия 4000

TAR4500



Потребителско ръководство

Регистрирайте продукта си и потърсете поддръжка на:
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важно	2
	Сигурност	2
2	Вашият радиочасовник	3
	Въведение	3
	Какво има в кутията	3
	Общ преглед на радиочасовника	4
3	Първи стъпки	5
	Поставяне батериите	5
	Свързване към захранване	5
	Включване/Премахване в режим на готовност	5
	Регулиране на силата на звука	5
	Регулиране яркостта на дисплея	5
4	Настройка на часовник/аларма	6
	Настройка на часовника	6
	Задаване на таймер с аларма	6
	Активиране/деактивиране на таймера на алармата	6
	Отлагане на алармата	6
	Спиране на звука на алармата	6
	Задаване на таймер за заспиване	6
5	Слушане на FM радио	7
	Настройване на FM радиостанция	7
	Автоматично запаметяване на FM радиостанции	7
	Ръчно запаметяване на FM радиостанции	7
	Избор на предварително зададена радиостанция	7
6	Други функции	8
	Задаване на лятно часово време	8
	Изход за зареждане от USB тип C	8
7	Продуктови спецификации	8
8	Отстраняване на неизправности	9
9	Уведомление	9
	Съответствие	9

Сигурност

- Прочетете тези инструкции.
- Спазвайте всички предупреждения.
- Следвайте всички инструкции.
- Не запущвайте никакви вентилационни отвори. Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- Не монтирайте в близост до източници на топлина като радиатори, климатици, готварски печки или други уреди (включително усилватели), които генерират топлина.
- Предпазвайте захранващия кабел от настъпване или притискане, особено при щепселите, разклонителите и мястото, където кабелът се отклонява от радиочасовника.
- Използвайте само приставки/аксесоари, посочени от производителя.
- Изключвайте уреда от контакта по време на гръмотевична буря или когато не се използва за дълги периоди от време.
- Оставете всякакво сервизно обслужване на квалифициран сервизен персонал. Сервизно обслужване е необходимо, когато уредът е бил повреден по някакъв начин, например ако захранващия кабел или щепселът са повредени, ако е разлята течност или в уреда са попаднали предмети, уредът е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил изпускан.
- **ВНИМАНИЕ** при използване на батерията - За да се предотврати теч на батерията, който може да доведе до телесни наранявания, материални щети или повреда на радиочасовника:
- Не смесвайте стари и нови батерии. Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) или акумулаторни (ni-cad, ni-mh и др.) батерии.
- **ВНИМАНИЕ:** Опасност от експлозия, ако батериите не бъдат сменени правилно. Сменете само със същия или еквивалентен тип.
- Батерията при екстремно високи или ниски температури по време на употреба, съхранение или транспортиране, както и при ниско въздушно налягане на голяма надморска височина може да представлява опасност за безопасността.
- Не заменяйте батерия с неправилен тип, който може да наруши защитната функция (например някои видове литиеви батерии).
- Оставянето на батерията в среда с изключително висока температура или изключително ниско въздушно налягане може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Поставете всички батерии по правилния начин, с + и -, както са обозначени на уреда.
- Извадете батериите, ако са изтощени или ако дистанционното управление (ако е включено) не трябва да се използва дълго време.
- Батериите съдържат химически вещества. Те трябва да се изхвърлят правилно.
- Ако подозирате, че е възможно батерия да е била погълната или поставена в някоя част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Когато сменяте батериите, винаги дръжте всички нови и използвани батерии извън обсега на деца. Уверете се, че отделението за батерии е напълно затворено, след като смените батерията.
- Ако отделението за батерии не може да се затвори плътно, прекратете използването на продукта. Дръжте извън обсега на деца и се свържете с производителя.
- Този радиочасовник не трябва да се излага на въздействието на капки или пръски.
- Не поставяйте никакви източници на опасност върху радиочасовника (напр. съдове, пълни с течност, запалени свещи).
- Когато щепселът на Директен плъгин адаптер се използва като устройство за изключване, устройството за изключване трябва да остане лесно достъпно за работа.
- Моля, използвайте продукта безопасно в среда с температура между 0°C и 45°C.

2 Вашият радиочасовник

Честита нова покупка и добре дошли при Philips!
За да се възползвате максимално от поддръжката, предлагана от Philips, регистрирайте своя продукт на www.philips.com/support.

Въведение

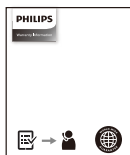
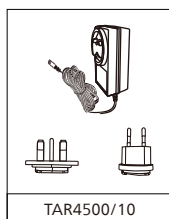
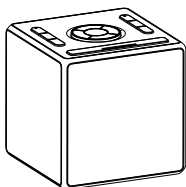
С този радиочасовник можете да:

- слушате FM радио;
- настроите две аларми да звънят по различно време;
- заредите вашите мобилни устройства.

Какво има в кутията

Проверете и идентифицирайте съдържанието на пакета:

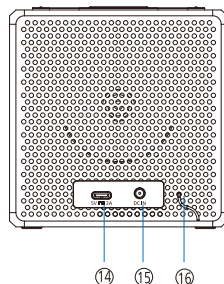
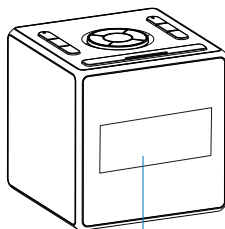
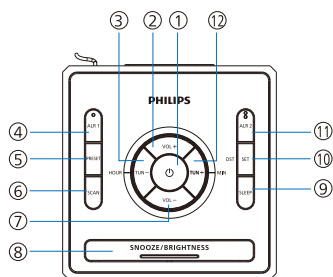
- Главен модул
- Захранващ адаптер
- Ръководство за бърз старт
- Лист за безопасност
- Гаранция



Бележка

- Количеството и вида захранващ адаптер варира според региона.
- Изображенията, илюстрациите и чертежите, показани в това потребителско ръководство, са само за справка, а външният вид на действителния продукт може да варира.

Общ преглед на радиочасовника



- | | |
|--|---|
| <p>① Power</p> <ul style="list-style-type: none"> Включване или преминаване в режим на готовност. <p>② VOL +</p> <ul style="list-style-type: none"> Регулиране на силата на звука. <p>③ HOUR / TUN –</p> <ul style="list-style-type: none"> Задаване на час. Настройте на FM радиостанции. Избор на предишна предварително зададена станция. <p>④ ALR 1</p> <ul style="list-style-type: none"> Задаване на аларма. <p>⑤ PRESET</p> <ul style="list-style-type: none"> Запазване на радиостанции в паметта. Избор на предварително зададена радиостанция. <p>⑥ SCAN</p> <ul style="list-style-type: none"> Сканиране и автоматично запаметяване на радиостанции. <p>⑦ VOL –</p> <ul style="list-style-type: none"> Регулиране на силата на звука. <p>⑧ SNOOZE / BRIGHTNESS</p> <ul style="list-style-type: none"> Отлагане на алармата. Регулиране яркостта на дисплея. | <p>⑨ SLEEP</p> <ul style="list-style-type: none"> Настройка на таймера за заспиване. <p>⑩ DST / SET</p> <ul style="list-style-type: none"> Задаване на лятно часово време. Задаване на време. <p>⑪ ALR 2</p> <ul style="list-style-type: none"> Задаване на аларма. <p>⑫ MIN / TUN +</p> <ul style="list-style-type: none"> Задаване на минута. Настройте на FM радиостанции. Избор на следващата предварително зададена станция. <p>⑬ Панел с дисплей</p> <ul style="list-style-type: none"> Показване на текущото състояние. <p>⑭ Изход за зареждане от USB тип C</p> <ul style="list-style-type: none"> Заредете вашите мобилни устройства. <p>⑮ FM Антена</p> <p>⑯ DC IN</p> <ul style="list-style-type: none"> Свързване към доставения в комплекта захранващ адаптер. |
|--|---|

3 Първи стъпки

Винаги следвайте последователно инструкциите в тази глава.

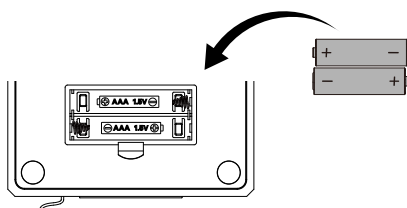
Поставете батериите

Батериите могат да архивират само настройките на часовника и алармата.



Внимание

- Опасност от експлозия! Съхранявайте батериите далеч от топлина, слънчева светлина или огън. Никога не изхвърляйте батерии в огън.
- Батериите съдържат химически вещества и трябва да се изхвърлят по подходящ начин.
- Не смесвайте видовете батерии: напр. алкални с въглеродно-цинкови. Използвайте само батерии от един и същи вид за уреда.



- 1 Отворете отделението за батерии в долната част на устройството.
- 2 Поставете 2 бр батерии AAA (не са в комплекта) с правилна полярност (+/-), както е посочено, след което затворете отделението за батерии.

Свързване към захранване



Внимание

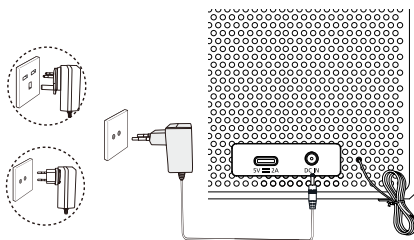
- Риск от повреда на продукта! Уверете се, че захранващото напрежение съответства на напрежението, отпечатано на гърба или от долната страна на радиочасовника.
- Риск от токов удар! Когато разкачате захранващия кабел, винаги издърпвайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.



Бележка

- Етикетът с типови данни се намира в долната част на радиочасовника.

Свържете захранващия адаптер към контакта на стената.



Бележка

- Количеството и вида захранващ адаптер варира според региона.
- Изображенията, илюстрациите и чертежите, показани в това потребителско ръководство, са само за справка, а външният вид на действителния продукт може да варира.

Включване/Преминаване в режим на готовност

- Натиснете , за да включите устройството.
↳ Радиото се превключва на FM източник.
- Натиснете , за да превключите устройството в режим на Готовност.
↳ На дисплея се показва времето (ако са зададени).

Регулиране на силата на звука

Докато слушате, натиснете VOL +/VOL - за регулиране на силата на звука.

Регулиране яркостта на дисплея

Натиснете BRIGHTNESS, за да изберете различни нива на яркост или да изключите екрана на дисплея:

- High (Висок)
- Medium (Среден)
- Low (Нисък)
- Off (Изкл)

4 Настройка на часовник/аларма

Настройка на часовника



Бележка

- Можете да задавате време само в режим на готовност.

- 1 В режим на готовност натиснете **SET**, за да активирате режима за настройка на часовника, като „24H“ ще мига.
- 2 Натиснете **TUN +/TUN -**, за да изберете часовия формат <12H> или <24H>, след което натиснете **SET** за потвърждение, времето ще мига.
- 3 Натиснете **HOURL**, за да зададете час, и **MIN**, за да зададете минута, след което натиснете **SET** за потвърждение.
↳ Времето е зададено.



Бележка

- Ако не бъде натиснат нито един бутон в продължение на около 10 секунди, устройството автоматично излиза от режима за настройка на часовника.

Задаване на таймер с аларма



Бележка

- Уверете се, че сте настроили часовника правилно.

- 1 Натиснете и задръжте **ALR 1** или **ALR 2** за 3 секунди, за да активирате режима за настройка на алармата, иконата **1** или **2** и времето на алармата ще мигат.
- 2 Натиснете **HOURL**, за да зададете час, и **MIN**, за да зададете минута, след което натиснете **ALR 1** или **ALR 2**, за да потвърдите, иконата **1** или **2** и „bUZ“ (източник на аларма) ще мигат.
- 3 Натиснете **TUN +/TUN -**, за да изберете източник на аларма: зумер или радио, след което натиснете **ALR 1** или **ALR 2**, за да потвърдите.
 - Ако радиото е избрано като източник на аларма, иконата **1** или **2** и номерът на предварително зададената радиостанция ще мигат, натиснете **TUN +/TUN -**, за да изберете предварително зададена радиостанция, след което натиснете **ALR 1** или **ALR 2**, за да потвърдите.



Съвет

- Устройството излиза от режим на настройка на алармата, когато е в покой в продължение на 10 секунди.
- Времетраенето на алармата е 60 минути, ако няма действие от страна на потребителя.

Активиране/деактивиране на таймера на алармата

Натиснете **ALR 1** или **ALR 2**, за да активирате или деактивирате таймера на алармата.

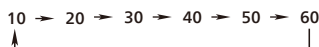
- ↳ Ако таймерът за аларма е активиран, ще се появи иконата **1** или **2**.
- ↳ Ако таймерът на алармата е деактивиран, иконата **1** или **2** ще изчезне.

Отлагане на алармата

Когато алармата прозвучи, натиснете **SNOOZE**.

- ↳ Алармата се отлага и повтаря звъненето си след 10 минути.
- ↳ Иконата **1** или **2** ще мига.

- По време на времето за отлагане на алармата натиснете **SNOOZE**, за да изберете друг период (в минути) за усилване на звъненето.



Спиране на звука на алармата

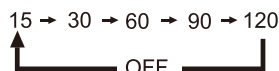
Когато алармата прозвучи, натиснете **OFF** или съответната **ALR 1/ALR 2**.

- ↳ алармата спира, но настройките на алармата остават.

Задаване на таймер за заспиване

Този радиочасовник може автоматично да премине в режим на готовност след предварително зададен период.

- Натиснете **SLEEP**, за да изберете период (в минути).
 - ↳ Радиочасовникът преминава автоматично в режим на готовност след предварително зададения период.



За да деактивирате таймера за заспиване:

- Натиснете **SLEEP**, докато се появи **[OFF]** (изключено).

5 Слушане на FM радио



Бележка

- Дръжте радиочасовника далеч от други електронни устройства, за да избегнете радиосмущения.
- За оптимален обхват разгънете докрай FM антената и регулирайте позицията ѝ.

Настройване на FM радиостанция

- 1 Натиснете , за да включите радиочасовника.
- 2 Натиснете и задръжте **TUN +/TUN -** за 3 секунди.
 - ↳ Радиочасовникът автоматично намира станция с добър сигнал.
- 3 Повторете Стъпка 2 за настройване на още радиостанции.

За настройване на радиостанция ръчно:

Натиснете **TUN +/TUN -**, за да изберете честота.



Бележка

- Мрежата за настройка на радиочасовника е 50 kHz, радиочестотата на панела с дисплей ще се увеличи с 0,1 MHz, като натиснете **TUN +/TUN -** два пъти.

Автоматично запаметяване на FM радиостанции

В режим на FM тюнер, натиснете и задръжте **SCAN** за 3 секунди.

- ↳ Устройството автоматично запаметява всички налични FM радиостанции и излъчва първата станция.



Бележка

- Можете да запаметите максимум 20 FM радиостанции.

Ръчно запаметяване на FM радиостанции

- 1 В режим на FM тюнер, настройте на FM радиостанция.
- 2 Натиснете и задръжте **PRESET** за 3 секунди, за да влезете в режим за програмиране.
 - ↳ Номерът на предварителната настройка започва да мига.
- 3 Натиснете **TUN +/TUN -**, за да изберете номер.
- 4 Натиснете отново **PRESET**, за да потвърдите.
- 5 Повторете стъпки 1 до 4 за да съхранявате повече FM радиостанции.



Съвет

- За премахване на предварително запаметена станция запаметете друга станция на нейното място.

Избор на предварително зададена радиостанция

Опция A:

В режим на FM тюнер, натиснете **PRESET**, за да изберете номер на предварителна настройка.

Опция B:

- 1 В режим на FM тюнер, натиснете **PRESET**.
- 2 Натиснете **TUN +/TUN -**, за да изберете предварително зададена радиостанция.



Бележка

- След 3 секунди предварително зададената радиостанция ще се потвърди автоматично.

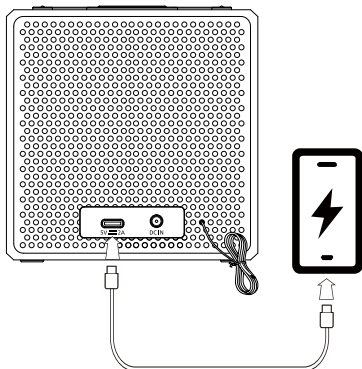
6 Други функции

Задаване на лятно часово време

Натиснете **DST** за 3 секунди, за да включите/изключите функцията за лятното часово време.

- Ако лятното часово време е ON, добавете един час към текущото време, ще се появи „DST“.
- Ако лятното часово време е OFF, намалете с един час текущото време, надписът „DST“ ще изчезне.

Изход за зареждане от USB тип C



Свържете стандартния край на USB кабел (не е включен в комплекта) към порта USB тип C на гърба на устройството и свържете другия край към порта за зареждане на вашето устройство.

7 Продуктови спецификации



Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предизвестие.

Усилвател

Изходна мощност	RMS 700 mW @10% THD; Макс. 1,4 W
-----------------	-------------------------------------

Тuner (FM)

Диапазон на настройване	87,5-108 MHz
-------------------------	--------------

Мрежа за Настройка	50 kHz
--------------------	--------

Чувствителност - Mono, 26 dB S/N съотношение	<22 dBf
--	---------

Общо хармонично изкривяване	<10%
--------------------------------	------

Съотношение „сигнал-към-шум“	>50 dBA
---------------------------------	---------

Порт за зареждане от USB тип C

Зареждане навън	5,0 V $\approx$ 2,0 A
-----------------	-----------------------

Обща информация

Захранване	5,0 V $\approx$ 3,0 A
------------	-----------------------

Потребление на енергия при работа	<2 W
--------------------------------------	------

Потребление на енергия в готовност	<1 W
---------------------------------------	------

Размери (Ш x В x Д)	103x103,5x103 mm
------------------------	------------------

Тегло (Главен модул)	345 g
-------------------------	-------

8 Отстраняване на неизправности



Предупреждение

- Никога не премахвайте корпуса на този уред.

За да бъде валидна гаранцията, никога не се опитвайте да поправяте устройството сами. Ако срещнете проблеми при използването на устройството, проверете следните неща, преди да поискате сервизно обслужване. Ако проблемът не се реши, посетете уеб страницата на Philips www.philips.com/support. Когато се свържете с Philips, се погрижете устройството да бъде наблизо и да разполагате с номера на модела и серийния номер.

Няма захранване

- Уверете се, че AC щепселът на уреда е свързан правилно.
- Уверете се, че има мощност в AC контакта.

Няма звук

- Променете силата на звука.

Уредът не реагира

- Откачете и свържете отново AC щепсела, след което включете уреда отново.

Лош радио сигнал

- Дръжте радиочасовника далеч от други електронни устройства, за да избегнете радиосмущения.
- Разтегнете докрай и регулирайте позицията на антената.

Алармата не работи

- Настройте часовника/алармата правилно.

Настройка на часовник/аларма е изтрита

- Захранването е прекъснато или захранващият кабел е откачен.
- Нулирайте часовника/алармата.
- Сменете резервните батерии.

9 Уведомление

Съответствие

Всички промени или модификации, направени на това устройство, които не са изрично одобрени от MMD Hong Kong Holding Limited могат да отменят правото на потребителя да оперира с продукта. С настоящото TP Vision Europe B.V. декларира, че продуктът е в съответствие със съществените изисквания и други съответни разпоредби на RED Директива 2014/53/EU и Правилника за радиооборудването на Обединеното кралство SI 2017 № 1206. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.



Този продукт отговаря с изискванията за радиочестотни смущения на Европейската общност.



Този продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват повторно.



Този символ обозначава, че продуктът не трябва да се изхвърля като домакински отпадък и трябва да се предаде за рециклиране в подходящо съоръжение за събиране. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и акумулаторните батерии заедно с обикновени битови отпадъци. Изхвърлянето на стари продукти и акумулаторни батерии по правилния начин допринася за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.



Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, попадащи в обхвата на Европейски регламент (EU) 2023/1542, които не могат да бъдат изхвърляни заедно с обикновените битови отпадъци. Информирайте се за местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и батериите заедно с нормални битови отпадъци. Изхвърлянето на стари продукти и батерии по правилния начин допринася за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.



© MMD Hong Kong Holding Limited. Всички права запазени. Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

Philips и Philips Shield Emblem са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват по лиценз. Този продукт е произведен и се продава на отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или някой неин филиал и MMD Hong Kong Holding Limited носи гаранционната отговорност във връзка с този продукт.